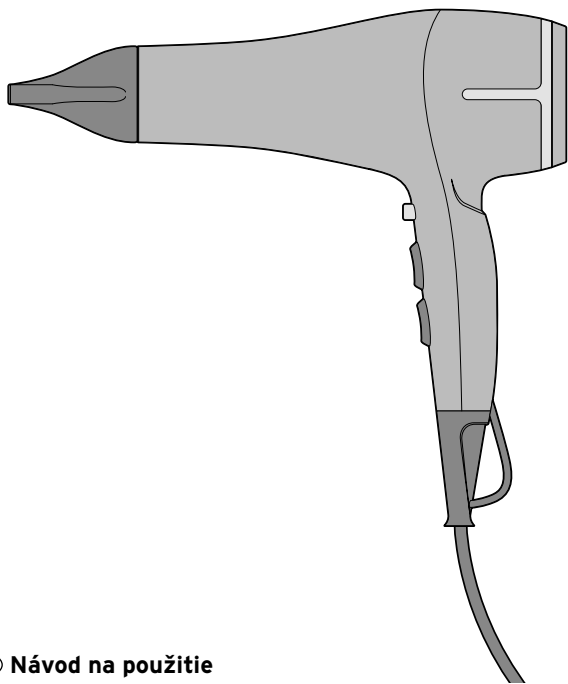


# Sušič vlasov



**sk** Návod na použitie

108788FV02X00X1 · 2020-08

## Vážení zákazníci!

Váš sušič vlasov disponuje ionizačnou funkciou, ktorá vytvára negatívne ióny. Negatívne ióny zabraňujú tomu, aby sa vlasy staticky nabíjali a odstávali. Vaše vlasy tak budú pôsobiť mäkkšie a lesklejšie.

Váš nový sušič vlasov s dotykovým senzorom sa zapne len vtedy, keď rukou uchopíte dotykový senzor na rukoväti. Tak môžete sušič vlasov krátko odložiť a nemusíte ho vypnúť.

Keď sušič vlasov znovu chytíte, automaticky sa zapne.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom!



Prečítajte si návod na použitie! Dôležité upozornenia - uschovajte na neskoršie použitie!

---

# Obsah

- 4 K tomuto návodu**
- 5 Bezpečnostné upozornenia**
- 10 Prehľad (obsah balenia)**
- 11 Používanie**
- 14 Čistenie**
- 15 Uschovanie**
- 16 Likvidácia**
- 17 Technické údaje**

## K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol varuje pred použitím prístroja v blízkosti vody. Tento prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. sprcha, umývadlo, vaňa), pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!



Prečítajte si návod na použitie.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

## Bezpečnostné upozornenia


### Účel použitia

- Výrobok je určený na sušenie a úpravu ľudských vlasov; na srst' zvierat nie je vhodný. Umelé vlasy sa týmto sušičom ošetrovať nesmú, pretože neznesú vysoké teploty a za určitých okolností vzniká nebezpečenstvo požiaru.
- Výrobok je vhodný na použitie v suchých interiéroch.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

### **NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje**

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že sú počas používania neustále pod dozorom, alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti.
- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho podľa platných pravidiel. Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.  
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

## **NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom**

- Prístroj nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín. Nevystavujte prístroj pôsobeniu vlhkosti. Nesmie ani prísť do kontaktu s kvapkajúcou alebo striekajúcou vodou, pretože vzniká nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte prístroj v exteriéri.
-  **VAROVANIE:** Sušič vlasov nepoužívajte v blízkosti vody, ktorá je napustená vo vaniach, umývadlách alebo iných nádobách. Sušič vlasov nepoužívajte v prípade, ak máte vlhké ruky, alebo ak stojíte na vlhkej podlahe.  
Keď sušič vlasov používate v kúpeľni, vyťahnite po použití sieťovú zástrčku zo zásuvky. Blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, a to aj keď je prístroj vypnutý. Ako dodatočná ochrana sa odporúča inštalácia ochranného spínača proti chybnému prúdu (RCD = Residual-Current Circuit Device) s menovitým vypínacím prúdom maximálne 30 mA do elektrického obvodu kúpeľne. Poradíte sa so svojim inštalátorom.
- Ak prístroj napriek bezpečnostným opatreniam padne do vody, ihneď vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

V žiadnom prípade nesahajte do vody. Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Kovové predmety (ako napr. šperky) udržiajte mimo otvoru pre nasávanie vzduchu, aby sa zabránilo ich náhodnému nasatiu. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Do otvorov prístroja nestrkajte žiadne predmety. Vo vnútri prístroja sa nachádzajú diely pod napätím a kontakt s nimi môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom.
- Prístroj používajte len s dodaným originálnym príslušenstvom. Nepoužívajte dodatočné diely, ktoré nie sú odporúčané výrobcom alebo nie sú ponúkané ako príslušenstvo.
- Prístroj nechajte po čistení úplne uschnúť skôr, než ho znovu použijete. Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!
- Prístroj zapojte len do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie a poistka sú v súlade s technickými údajmi prístroja.

- V kúpeľni nepoužívajte predlžovací kábel, aby sa v prípade núdze dalo rýchlo dosiahnuť na zástrčku.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťová zástrčka dala v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Sieťový kábel uložte tak, aby ste sa oň nepotkávali.
- Prístroj pripojený k elektrickej sieti nenechávajte bez dozoru.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky pri poruchách počas prevádzky, po použití, pri búrke a pred čistením prístroja. Pritom vždy ťahajte za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Keďže je sieťový kábel pri sušení vlasov v dôsledku pohybu silne vyťažovaný, pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený. Sieťový kábel neomotávajte okolo prístroja.
- Prístroj nevešajte za kábel, ale za závesné očko.
- Neuvádzajte prístroj do prevádzky pri viditeľných poškodeniach na samotnom prístroji alebo sieťovom kábli, resp. po páde prístroja.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Prístroj neotvárajte alebo neopravujte svojpomocne, inak nie je zaručená bezchybná funkcia prístroja. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel. Ak dôjde k poškodeniu



sieťového kábla, obráťte sa na výrobcu, jeho zákaznícky servis alebo inú odborne kvalifikovanú osobu, aby ste predišli ohrozeniu.

Opravy prístroja zverte len špecializovanej opravovni.

#### **VAROVANIE - Nebezpečenstvo popálenia**

- Prístroj a násadce sú počas používania veľmi horúce. Pred čistením prístroja alebo výmenou násadca nechajte prístroj úplne vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

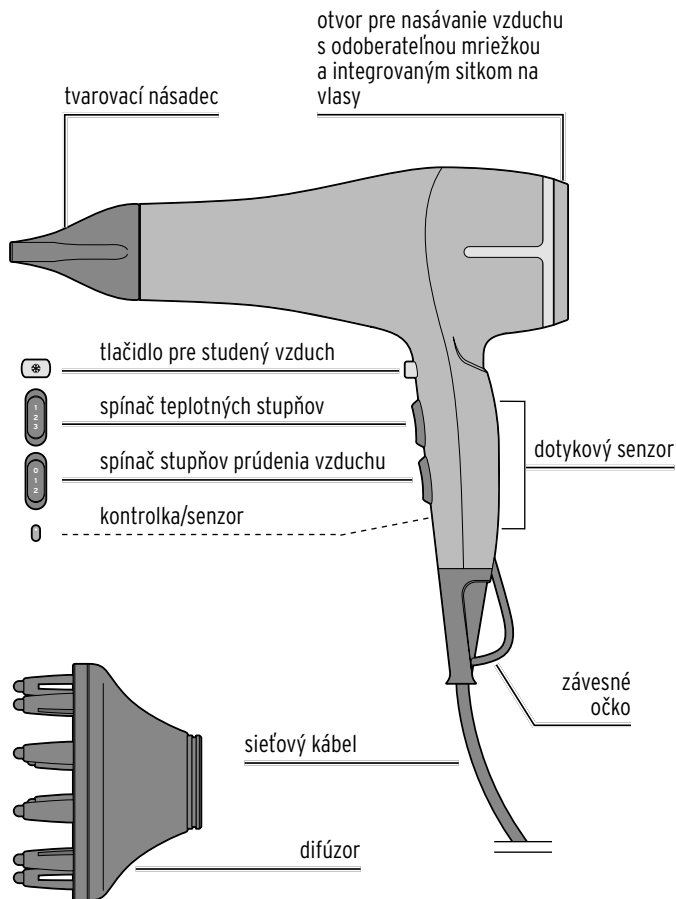
#### **VAROVANIE - Nebezpečenstvo poranenia**

- Aby ste zabránili neúmyselnému zapnutiu, po každom použití vypnite prístroj prepnutím spínača stupňov prúdenia vzduchu do polohy **0**.


#### **POZOR - Vecné škody**

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

## Prehľad (obsah balenia)




## Používanie

 Pri prvom použití môžete cítiť ľahký zápach, ktorý je však neškodný. Zabezpečte dostatočné vetranie.

1. Po umytí najprv vlasy dobre utrite uterákom. Dôkladne si osušte aj ruky.

2. Zastrčte sieťovú zástrčku do dobre prístupnej zásuvky.

Podľa potreby použite sušič s difúzorom alebo tvarovacím násadcom alebo použite sušič vlasov bez násadca.

 Na dosiahnutie optimálnych výsledkov pôsobenia iónovej funkcie nepoužívajte žiadny násadec.

▷ Násadec nasadte na prístroj. Musí citeľne zaklapnúť.



### **VAROVANIE** - Nebezpečenstvo popálenia

Násadce sa počas používania zohrejú a sú veľmi horúce. Pred výmenou ich nechajte vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

▷ Ak chcete násadec odobrať, jednoducho ho vytiahnite.

3. Spínače prepnite do želanej polohy:

#### **Stupne prúdenia vzduchu:**

**2** = silný prúd vzduchu

**1** = jemný prúd vzduchu

**0** = prístroj je vypnutý

#### **Teplotné stupne:**


**3** = vysoká teplota

**2** = stredná teplota

**1** = nízka teplota

Kontrolka zasvieti, keď sa spínač stupňov prúdenia vzduchu prepne na **1** alebo **2**. Prístroj je zapnutý.

4. Na zapnutie prúdenia vzduchu vezmite rukoväť do ruky tak, aby vaša ruka uchopila oblasť dotykového senzora.

 Spínač stupňov prúdenia vzduchu musí byť prepnutý v polohe **1** alebo **2**, inak sa nezapne prúdenie vzduchu.

5. Na krátke prerušenie prúdenia vzduchu prístroj položte na suchú teplovzdornú podložku a pustite rukoväť.



**NEBEZPEČENSTVO** - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

Prístroj po použití alebo počas krátkej prestávky neukladajte na alebo vedľa vlhkých alebo mokrých uterákov.

6. Ak rukoväť znovu uchopíte rukou, prúdenie vzduchu sa aktivuje.



**VAROVANIE** - Nebezpečenstvo požiaru

Sušič vlasov, otvor prúdenia vzduchu a otvor pre nasávanie vzduchu sa nesmú prikrývať. Dbajte na to, aby ste otvor prúdenia vzduchu a otvor pre nasávanie vzduchu nezakryli vlasmi alebo prstami a aby sa do otvorov nedostali chumáče alebo vlasy.

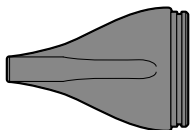
7. Na vypnutie prístroja prepnite spínač stupňov prúdenia vzduchu na **0**.


8. Prístroj nechajte po použití vychladnúť na teplovzdornej podložke.




Pri preťažení, napr. zakrytím otvoru pre nasávanie vzduchu, poistka prístroj automaticky vypne. Vypnite prístroj a nechajte ho pred opätovným použitím vychladnúť

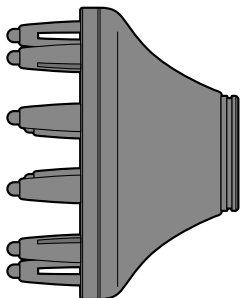
### Tvarovací násadec a tlačidlo pre studený vzduch



Tvarovací násadec vám umožňuje cielene vysušiť jednotlivé partie vlasov. Na rýchlejšie ochladenie prameňov je užitočné tlačidlo studeného vzduchu .

- ▷ Otočte prameň vlasov napr. cez okrúhlu kefu a násadec nasmerujte cielene na tento prameň. Zároveň držte stlačené tlačidlo pre studený vzduch .

### Difúzor



Difúzor vysuší vlasy šetrne bez toho, aby vlasy rozvíril. Obzvlášť sa hodí na sušenie prirodzených kučier alebo vlasov po trvalej ondulácii. Pri sušení môžu byť vlasy v priamom kontakte s difúzorom.

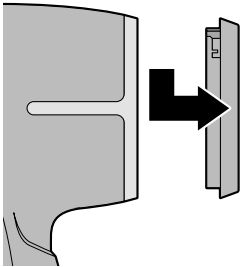
## Čistenie



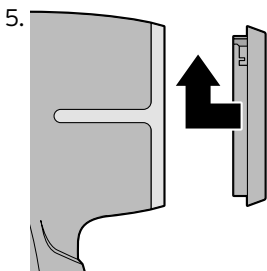
### **VAROVANIE** - Nebezpečenstvo popálenia

Násadce sa počas používania zohrejú a sú veľmi horúce. Pred čistením ich nechajte vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
  2. Teleso a násadce utrite mierne navlhčenou handričkou.
- ▷ Z času na čas vyčistíte odnímateľnú mriežku s pevne integrovaným sitkom a otvor pre nasávanie vzduchu.

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2.  Otočte mriežku na otvore pre nasávanie vzduchu proti smeru hodinových ručičiek a odoberte ju.

3. Odstráňte nečistoty zo sitka na vlasy.
4. Vzduchovú mriežku jemne vyklepte a poutierajte ju mierne navlhčenou handričkou.



Vzduchovú mriežku opäť nasadte a otočte ju v smere hodinových ručičiek, kým citeľne nezapadne.



**NEBEZPEČENSTVO** - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

Prístroj nechajte po čistení úplne vyschnúť skôr, než ho znovu použijete. Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

---

## Uschovanie

- ▷ Pred odložením nechajte prístroj úplne vychladnúť.
- ▷ Aby ste zabránili poškodeniu sieťového kábla, neomotávajte ho okolo prístroja.
- ▷ Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▷ Prístroj uschovajte na suchom mieste.

## Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.




**Prístroje**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!


■ Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



## Technické údaje

Model:	HC 60
Číslo výrobku:	603 503
Sieťové napätie:	220-240V~, 50-60 Hz
Trieda ochrany:	II  (prístroj má dvojitú izolačnú ochranu)
Výkon:	max. 1400 W
Teplota prostredia:	-10 až +40 °C
Výrobca:	Beurer GmbH Söflinger Str. 218 89077 Ulm Germany (Nemecko) www.beurer.com

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.

 Tento prístroj spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.





---

Model: HC 60  
Číslo výrobku: 603 503

Výrobca: Beurer GmbH  
Söflinger Str. 218  
89077 Ulm  
Germany (Nemecko)  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)